LIVARNO home

LAMPE DE TABLE D'EXTÉRIEUR SANS FIL

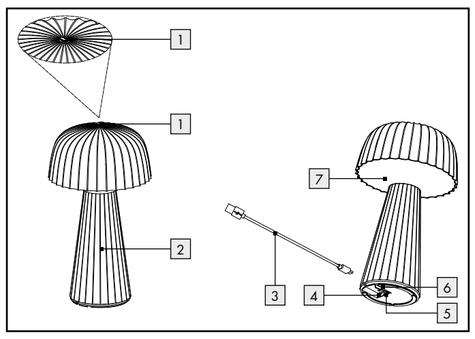
(FR) (BE)
LAMPE DE TABLE D'EXTÉRIEUR SANS FIL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)
ACCU-BUITENTAFELLAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)
AKKU-AUSSENTISCHLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 479453_2410

(FR)



Avertissements et symboles utilisés
Dans ce mode d'emploi, dans le guide rapide et sur l'emballage, les symboles et avertissements suivants sont utilisés :

	DANGER ! Ce symbole accompagné du mot « DANGER » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque élevé qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagné du mot-clé « AVERTISSEMENT » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque moyen qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.
	PRUDENCE ! Ce symbole accompagné du mot « PRUDENCE » caractérise une situation de danger présentant un degré de risque faible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	ATTENTION ! Ce symbole accompagné du mot-clé « ATTENTION » indique le risque de dommages matériels éventuels.
	REMARQUE : ce symbole accompagné du mot-clé « REMARQUE » propose des informations utiles supplémentaires.
	Ce symbole indique qu'il est nécessaire de porter des gants de protection appropriés ! Suivez les instructions afin d'éviter que vos mains ne heurtent des objets ou n'entrent en contact avec des substances thermiques ou chimiques !
	Lire les instructions avant utilisation.
	Courant/tension continu

Avertissements et symboles utilisés
Dans ce mode d'emploi, dans le guide rapide et sur l'emballage, les symboles et avertissements suivants sont utilisés :

	Connexion USB
	Les LED ne peuvent pas être remplacées
	Classe de protection III
IP44	Protection contre la poussière et les éclaboussures
CE	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Lampe de table d'extérieur sans fil

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme

Ce produit convient pour l'éclairage en extérieur sans raccordement électrique. Le produit est uniquement destiné à une utilisation privée et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Ce produit n'est pas destiné à un usage domestique.

Descriptif des pièces

1 Touche Marche/Arrêt (touche de variation tactile)
2 Lampe
3 Câble USB
4 Témoin de charge
5 Prise d'entrée USB (type C)
6 Capuchon de protection
7 Source lumineuse LED

Données techniques

Alimentation :	2,4 W
Batterie rechargeable :	Batterie rechargeable au lithium-ion de 3,7 V ⎓, 2000 mAh (non interchangeable)
Alimentation électrique d'entrée :	Prise USB, 5 V ⎓, 1 A
Spécifications de la prise de chargement :	USB (type C)
Durée de recharge :	env. 5 à 6 heures (avec une entrée 5 V ⎓, 1 A)
Durée d'éclairage (avec une batterie rechargeable complètement chargée) :	env. 8 à 10 heures
Protection :	III/
Niveau de protection :	IP44 (Protection contre la poussière et les éclaboussures))

Le produit n'est pas protégé contre les éclaboussures pendant le chargement.
ⓘ **REMARQUE :** Utilisez exclusivement l'alimentation électrique SELV d'une puissance maximale de sortie de 5 V ⎓, (Uout), 1 A.

Température de fonctionnement :	de 0 °C à 35 °C
Température de stockage :	de -10 °C à 45 °C
Humidité de service :	de 40 % à 75 % d'humidité relative

Contenu de la livraison

1 Lampe de table d'extérieur sans fil
1 Câble USB
1 Mode d'emploi

Instructions générales de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, VEUILLEZ VOUS FAMILIARISER AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ! LORSQUE VOUS PRETTEZ CE PRODUIT À D'AUTRES PERSONNES, VEUILLEZ ÉGALEMENT INCLURE TOUTE LA DOCUMENTATION !

- ⚠ **DANGER ! DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais un enfant sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants à l'écart des éléments d'emballage. Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou, tant qu'ils restent sous surveillance ou sont mis au courant des instructions de sécurité du produit et qu'ils ont compris les risques associés.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être maintenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation de produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous détectez un quelconque dommage.
- Ne jamais immerger ce produit dans de l'eau ou d'autres liquides.

⚠ **PRÉCAUTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne couvrez jamais ce produit lorsqu'il est utilisé.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur.
- Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.
- Si les sources lumineuses tombent en panne à la fin de leur durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
- Mettez le produit au rebut si le produit et le câble USB 3 sont endommagés.
- Vérifiez que le câble USB 3 ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB 3 avant de l'utiliser.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrême.
- Le câble USB 3 fourni ne peut être utilisé qu'avec le produit.

ⓘ **REMARQUE :** Le câble USB 3 n'est adapté qu'à une utilisation à l'intérieur.
- Ne placez en aucun cas des bougies allumées ou un feu ouvert sur le produit ou à proximité de celui-ci.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur.
- L'utilisateur n'est pas autorisé à ouvrir le boîtier de la lampe LED.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

⚠ **DANGER ! DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- ⚠ **DANGER ! RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables
- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

- ⚠ **AVERTISSEMENT ! PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

Avant utilisation

Chargement du produit

ⓘ **REMARQUE :** Retirez tous les éléments d'emballage du produit.
ⓘ **REMARQUE :** Nous recommandons d'utiliser le produit dans les 3 mois suivant l'achat.
ⓘ **REMARQUE :** Chargez complètement la batterie avant le stockage. Si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 3 mois, chargez complètement la batterie tous les 3 mois.
ⓘ **REMARQUE :** N'utilisez et ne faites fonctionner le produit que s'il repose fermement grâce à ses pieds en caoutchouc sur une surface plane, stable et antidérapante, sans aucun angle.
ⓘ **REMARQUE :** Les meubles peuvent être recouverts de différents vernis et matières plastiques, ce qui peut ramollir et attaquer les pieds en plastique. Le cas échéant, placez une couverture, une natte ou un objet similaire en dessous pour les protéger.
ⓘ **REMARQUE :** Ne chargez le produit qu'à l'intérieur.
ⓘ **REMARQUE :** Vous pouvez recharger le produit en utilisant le câble USB 3 fourni avec la tension et le courant d'entrée spécifiés (voir « Données techniques »).
- Assurez-vous que le produit est éteint pendant qu'il se recharge.
- Ouvrez le capuchon de protection 6.
- Insérez le connecteur USB (type C) du câble USB 3 dans la prise d'entrée USB (type C) 5 du produit.
- Insérez ensuite la fiche USB du câble USB 3 dans le port USB de la source d'alimentation USB.

ⓘ **REMARQUE :** Faites attention à la distance entre la lampe et la source d'alimentation USB car la longueur du câble USB 3 est de 0,5 m.
ⓘ **REMARQUE :** Pendant la charge, le témoin de charge 4 (situé dans la partie inférieure de la lampe 2) s'allume en rouge. Lorsque le chargement est terminé, le témoin de charge 4 s'allume en vert. Lorsque le témoin de charge 4 est allumé en vert, débranchez le câble USB 3 de la prise d'entrée USB (type C) 5 du produit pour éviter que la batterie rechargeable ne se décharge.

ⓘ **REMARQUE :** Fermez le capuchon de protection 6 avant de commencer à utiliser le produit. Autrement de l'eau pourrait pénétrer dans le produit lorsqu'il est utilisé à l'extérieur.

Utilisation

Touche Marche/Arrêt 1 /mode :
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt 1 pour allumer et éteindre le produit.
- Lorsque le produit est allumé, maintenez la touche Marche/Arrêt 1 pour augmenter ou réduire la luminosité.

Fonction Mémoire :
ⓘ **REMARQUE :** À chaque ajustement, le niveau de luminosité est modifié dans le sens inverse de l'ajustement précédent, même si le niveau de luminosité n'a pas encore atteint le niveau le plus élevé ou le plus bas. Par exemple, si vous augmentez d'abord la luminosité, la prochaine fois que vous appuierez sur la touche Marche/Arrêt 1, la luminosité diminuera.

Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation USB avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs.
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Enlevez les taches tenaces avec un chiffon légèrement humidifié.

Dépannage

● **Problème**
◉ **Cause**
○ **Solution**

● Le produit ne peut pas être chargé.
◉ Il se peut que le produit ne soit pas raccordé correctement.
○ Vérifiez que le produit est connecté. Pour recharger le produit, utilisez un bloc d'alimentation dont la tension et l'intensité de courant de sortie sont adaptées à la tension et l'intensité nominales de courant d'entrée, comme précisé dans la section « Données techniques » du présent mode d'emploi.

● Un appareil branché ne se recharge pas.
◉ La batterie du produit est déchargée.
○ Rechargez la batterie.
◉ L'appareil n'est pas branché au produit.
○ Vérifiez que l'appareil est branché.

Stockage en cas de non-utilisation

- Stockez le produit dans un endroit sec et sans poussière et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez complètement la batterie intégrée avant de le ranger afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie intégrée à intervalles réguliers si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue durée. Cela est nécessaire afin de préserver la batterie.

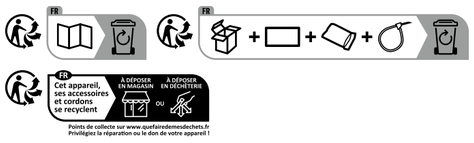
Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Le symbole de la poubelle a roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménageres mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles / batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au RÈGLEMENT 2023/1542. Les piles/batteries doivent être rapportées dans les centres de collecte locaux proposés.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou les batteries signifie que vous ne devez pas jeter les piles et les batteries avec les ordures ménagères. Retirez les piles/le pack de batteries du produit avant sa mise au rebut. Ceux-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.
Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui

sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 479453_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.
Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.
En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) **Service après-vente Belgique**
Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Gebruikte waarschuwingen en symbolen
In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een gevaar met een hoog risico dat, als het niet wordt vermeden, leidt tot ernstig letsel of de dood.
	WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
	PAS OP! Dit symbool met het signaalwoord "PAS OP" duidt op een gevaar met een laag risico dat, als het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" duidt op het gevaar voor mogelijk materiële schade.
	OPMERKING: dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" geeft nuttige aanvullende informatie.
	Dit teken wijst u erop dat er geschikte veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen op om te voorkomen dat de handen tegen voorwerpen stoten of met thermische of chemische stoffen in aanraking komen!
	Handleiding voor gebruik lezen.
	Gelijkstroom/spanning
	USB-aansluiting
	Led's kunnen niet worden vervangen.
	Beschermingsklasse III
IP44	Beschermd tegen stof en spatbestendig
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies

Accu-buitentafellamp

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct en doelmatig gebruik

Dit product is geschikt als buitenverlichting zonder stroomaansluiting. Het product is alleen bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen. Dit product is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Beschrijving van de onderdelen

1 Aan/Uit-knop (touch-dimmer-knop)
2 Lamp
3 USB-kabel
4 Laadindicator
5 USB-ingangsaansluiting (Type C)
6 Beschermdop
7 Led-lichtbron

Technische gegevens

Vermogen:	2,4 W
Oplaadbare batterij:	Oplaadbare lithium-ionbatterij, 3,7 V ⎓, 2000 mAh (niet verwisselbaar)
Ingangsvoeding:	USB-contact, 5 V ⎓, 1 A
Specificatie laadcontact:	USB (Type C)
Laadtijd:	ca. 5 tot 6 uur (met ingang van 5 V ⎓, 1 A)
Verlichtingsduur (met volledig opgeladen oplaadbare batterij):	ca. 8 tot 10 uur
Bescherming:	III/
Beschermingsgraad:	IP44 (beschermd tegen stof en spatbestendig)

Het product is niet spatbestendig tijdens het opladen.
ⓘ **OPMERKING:** gebruik uitsluitend de SELV-voeding met een maximaal uitgangsvermogen van 5 V ⎓, (Uout), 1 A.

Bedrijfstemperatuur:	0 °C tot 35 °C
Opslagtemperatuur:	-10 °C tot 45 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid:	40 tot 75 % relatieve luchtvochtigheid

Inhoud verpakking

1 Accu-buitentafellamp
1 USB-kabel
1 Set van gebruiksaanwijzingen

Algemene veiligheidsinstructies

MAAKT U ZICH VOOR DE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VERTROUWD! ALS U DIT PRODUCT AAN ANDEREN GEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTEN MEE!

- ⚠ **GEVAAR! LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen.
- Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die gepaard gaan met de omgang met elektrische producten.
- Gebruik het product niet als u enige schade detecteert.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen!

⚠ **OPGELET! GEVAAR VAN OVERVERHITTING!** Dek het product nooit af tijdens werking!
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De eindgebruiker kan de LED's niet vervangen.
- De lampen kunnen niet worden vervangen.
- Als de lamp kapot gaat aan het einde van de levensduur, moet het gehele product worden vervangen.
- Gooi het product weg wanneer het product of de USB-kabel 3 beschadigd zijn.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel 3 niet beschadigd kan worden door scherpe randen of hete objecten. Wikkel de USB-kabel 3 volledig af voorafgaand aan gebruik.
- Bescherm het product tegen extreme hitte en kou.
- De meegeleverde USB-kabel 3 is alleen geschikt voor gebruik met het product.

ⓘ **OPMERKING:** de USB-kabel 3 is alleen geschikt voor binnengebruik.
- Plaats geen brandende kaarsen en geen open vuur op of in de buurt van het product.

- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die hitte afgeven.
- De gebruiker mag de behuizing van de led-lamp niet openen.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

⚠ **GEVAAR! LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- ⚠ **GEVAAR! EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- ⚠ **WAARSCHUWING! DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

Voorafgaand aan het gebruik

Opladen van het product

ⓘ **OPMERKING:** verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.
ⓘ **OPMERKING:** wij raden aan om het product binnen 3 maanden na aankoop te gebruiken.
ⓘ **OPMERKING:** laad de batterij voor het opbergen volledig op. Wanneer u het product langer dan 3 maanden wilt opbergen, moet u de batterij elke 3 maanden volledig opladen.
ⓘ **OPMERKING:** gebruik en bedien het product alleen als het stevig op een vlakke, stabiele, antislip ondergrond staat met de rubberen voetjes zonder hoeken.
ⓘ **OPMERKING:** meubelen kunnen gecoat zijn met verschillende lakken en kunststoffen, die de plastic voetjes zacht kunnen maken en aantasten. Leg er indien nodig een geschikte deken, mat of iets dergelijks onder ter bescherming.

ⓘ **OPMERKING:** laad het product alleen in binnengebeiden op.
ⓘ **OPMERKING:** u kunt het product opladen met gebruik van de USB-kabel 3 met de gespecificeerde ingangsspanning en -stroom (zie "Technische gegevens").

- Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld terwijl het wordt opgeladen.
- Open de beschermdop 6.
- Steek de USB (Type C)-connector van de USB-kabel 3 in de USB-ingangsaansluiting (Type C) 5 van het product.
- Steek vervolgens de USB-stekker van de USB-kabel 3 in de USB-poort op de USB-voeding.

ⓘ **OPMERKING:** let op de afstand tussen de lamp en de USB-voeding omdat de lengte van de USB-kabel 3 0,5 m is.
ⓘ **OPMERKING:** tijdens het opladen brandt de laadindicator 4 (in het onderste gedeelte van het lampje 2) rood. Wanneer laden voltooid is, gaat de laadindicator 4 groen branden. Wanneer de laadindicator 4 groen is, trekt u de USB-kabel 3 uit de USB-ingangsaansluiting (Type C) 5 van het product om het ontladen van de oplaadbare batterij te voorkomen.
ⓘ **OPMERKING:** sluit de beschermkap 6 voordat u het product gaat gebruiken. Anders zou water in het product kunnen komen wanneer het buiten wordt gebruikt.

Gebruik

Aan-/Uit-knop 1/Modus:

- Druk op de Aan-/Uit-knop 1 om het product in en uit te schakelen.
- Wanneer het product is ingeschakeld, houdt u de Aan-/Uit-knop 1 ingedrukt om de lichtsterkte te verhogen of te verlagen.

Memory-functie:
ⓘ **OPMERKING:** bij elke aanpassing wordt het helderheidsniveau omgekeerd aan de vorige aanpassing gewijzigd, ook als het helderheidsniveau nog niet het hoogste of laagste niveau heeft bereikt. Als u bijv. eerst de lichtsterkte verhoogt, wordt de volgende keer dat u op de Aan-/Uit-knop 1 drukt de lichtsterkte verminderd.

Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en koppel het los van de USB-stroombron voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik nooit bijtende reinigingsmiddelen.
- Reinig het product regelmatig met een droge, pluisvrije doek. Verwijder hardnekkige vlekken met een iets vochtig gemaakte doek.

Storingen oplossen

● **Probleem**
◉ **Oorzaak**
○ **Oplossing**

● Het product wordt niet opgeladen.
◉ Misschien is het product niet goed aangesloten.
○ Controleer of het product is aangesloten. Gebruik voor het opladen van het product een netadapter waarvan de uitgangsspanning en -stroomsterkte overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroomsterkte zoals aangegeven bij "Technische gegevens" in deze gebruiksaanwijzing.

● Een aangesloten apparaat wordt niet opgeladen.
◉ De accu/batterij van het product is leeg.
○ Laad de accu op.
◉ Het apparaat is niet op het product aangesloten.
○ Controleer of het apparaat is aangesloten.

Opslag bij niet-gebruik

- Berg het product op een droge, stofvrije plek op en bescherm het tegen direct zonlicht.
- De ingebouwde accu moet volledig worden opgeladen wanneer het product een langere tijd niet wordt gebruikt om de levensduur ervan te verlengen.
- Laad de ingebouwde accu regelmatig op wanneer u het product een langere tijd niet gebruikt. Dit is nodig om de accu te sparen.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/ 20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wielltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de VERORDENING 2023/1542 worden afgevoerd. Geef batterijen/accu's af bij de daarvoor bestemde plaatselijke inzamelstations.

Het symbool van de doorgestreepte vuilcontainer op batterijen of accu's betekent dat u batterijen en accu's niet bij het huisvuil mag doen. Haal de batterijen/het accupack uit het product alvorens het weg te gooien. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 479453_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.
Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.
Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Verwendete Warnhinweise und Symbole
In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR" bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG" bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT" bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG" zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS" bietet weitere nützliche Informationen.
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!
	Anleitung vor Gebrauch durchlesen.
	Gleichstrom/-spannung
	USB-Anschluss
	LEDs können nicht ausgetauscht werden
	Schutzklasse III
IP44	Schutz vor dem Zugang mit Draht und kornförmigen Fremdkörpern sowie allseitigem Spritzwasser
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Akku-Außentischleuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt eignet sich für die Beleuchtung in Außenbereichen ohne Stromanschluss. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für den Hausgebrauch geeignet.

Teilebeschreibung

1 Ein-/Aus-Taste (Touch-Dimmer-Taste)
2 Leuchte
3 USB-Kabel
4 Ladezustandsanzeige
5 USB-Eingangssteckdose (Typ C)
6 Schutzkappe
7 LED-Lichtquelle

Technische Daten

Leistung:	2,4 W
Akku:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V ⎓, 2000 mAh (nicht austauschbar)
Eingang	
Spannungsversorgung:	USB-Buchse, 5 V ⎓, 1 A
Spezifikation	
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Ladezeit:	ca. 5 bis 6 Stunden (mit 5 V ⎓, 1 A Eingang)
Beleuchtungsdauer (mit vollständig aufgeladenem Akku):	ca. 8 bis 10 Stunden
Schutzklasse:	III/⧫
Schutzgrad:	IP44 (staubgeschützt und spritzwasserfest)

Das Produkt ist während der Aufladung nicht spritzwassergeschützt.
ⓘ **HINWEIS:** Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5 V ⎓, (Uout), 1 A.

Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

Lieferumfang

1 Akku-Außentischleuchte
1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! DENKEN SIE DARAN, AUCH SÄMTLICHE DOKUMENTE AUSZUHÄNDIGEN, WENN SIE DIESES PRODUKT AN JEMAND ANDEREN WEITERGEBEN!

- ⚠ **GEFAHR! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR BABYS UND KINDER!** Lassen Sie Kinder in Anwesenheit von Verpackungsmaterial niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer von Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Verbindung mit der Handhabung elektrischer Produkte nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie jegliche Schäden feststellen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Decken Sie das Produkt niemals ab, wenn es in Betrieb ist!
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können vom Endverbraucher nicht ersetzt werden.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt oder das USB-Kabel 3 beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel 3 nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird. Wickeln Sie das USB-Kabel 3 vor der Verwendung vollständig auf.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.
- Das mitgelieferte USB-Kabel 3 ist nur für die Verwendung mit dem Produkt geeignet.

ⓘ **HINWEIS:** Das USB-Kabel 3 eignet sich nur zur Verwendung im Innenbereich.

- Platzieren Sie keine brennenden Kerzen und kein offenes Feuer auf dem Produkt oder in dessen Nähe.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Geräten, die Hitze abgeben.
- Es ist dem Besitzer untersagt, das Gehäuse der LED-Lampe zu öffnen.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠ **GEFAHR! LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- ⚠ **GEFAHR! EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- ⚠ **WARNUNG! SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Vor der Inbetriebnahme

Produkt aufladen

ⓘ **HINWEIS:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
ⓘ **HINWEIS:** Wir empfehlen, das Produkt innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf zu verwenden.
ⓘ **HINWEIS:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

ⓘ **HINWEIS:** Verwenden und betreiben Sie das Produkt nur, wenn es mit den Gummifüßen fest auf einer ebenen, stabilen, rutschfesten Oberfläche ohne jeden Winkel steht.
ⓘ **HINWEIS:** Möbel können mit verschiedenen Lacken und Kunststoffen beschichtet sein und dadurch die Kunststofffüße aufweichen und angreifen. Legen Sie ggf. eine geeignete Decke, Matte o. Ä. zum Schutz darunter.
ⓘ **HINWEIS:** Laden Sie das Produkt nur im Innenbereich auf.
ⓘ **HINWEIS:** Sie können das Produkt mit dem mitgelieferten USB-Kabel 3 wieder aufladen. Beachten Sie dabei die im Kapitel „Technische Daten" angegebene Eingangsspannung und den Eingangsstrom.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist, während es aufgeladen wird.
- Öffnen Sie die Schutzkappe 6.
- Stecken Sie den USB-Stecker (Type-C) des USB-Kabels 3 in den USB-Eingang (Type-C) 5 des Produktes.
- Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabels 3 in die USB-Buchse des ausgewählten Ladegeräts.

ⓘ **HINWEIS:** Achten Sie auf den Abstand zwischen der Leuchte und dem ausgewählten Ladegerät - das USB-Kabel 3 ist 0,5 m lang.
ⓘ **HINWEIS:** Während der Aufladung leuchtet die Ladeanzeige 4 (im unteren Bereich der Leuchte 2) rot auf. Bei Abschluss der Aufladung leuchtet die Ladeanzeige 4 grün auf. Wenn die Ladeanzeige 4 grün ist, ziehen Sie das USB-Kabel 3 aus dem USB-Eingang (Type-C) 5 des Produktes, damit der Akku nicht entladen wird.
ⓘ **HINWEIS:** Schließen Sie die Schutzkappe 6, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Andernfalls könnte Wasser in das Produkt gelangen, wenn es im Freien genutzt wird.

Gebrauch

Ein-/Aus-Taste 1 /Modus:

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 1, um das Produkt ein- und auszuschalten.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 1 gedrückt, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern.

Memory-Funktion:
ⓘ **HINWEIS:** Bei jeder Anpassung wird die Helligkeitsstufe in umgekehrter Weise zur vorherigen Anpassung geändert, auch wenn die Helligkeitsstufe noch nicht die höchste oder niedrigste Stufe erreicht hat. Erhöhen Sie z.B. erst die Helligkeit, wird bei nächster Betätigung der Ein-/Aus-Taste 1 die Helligkeit verringert.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der USB-Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Verwenden Sie niemals ätzende Reiniger.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

Fehlerbehebung

● **Problem**
◉ **Ursache**
○ **Lösung**

● Das Produkt wird nicht aufgeladen.
◉ Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.
○ Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten" in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

● Ein angeschlossenes Gerät wird nicht aufgeladen.
◉ Der Akku des Produkts ist entladen.
○ Laden Sie den Akku auf.
◉ Das Gerät ist nicht an das Produkt angeschlossen.
○ Prüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist.

Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/ Akkus und über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 479453_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

2

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12983A/HG12983B/HG12983C
Version: 05/2025

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen: 01/2025 · Ident.-No.: HG12983A/B/C012025-2